



H.D. : 2011MEL140-AVC/SZ



COMMUNIQUÉ DE PRESSE : PROJET D'ÉCOLE DIWAN DANS LE PAYS DE PORNIC

L'association *Diwan* et le comité de soutien « *Evit ur skol Diwan e Pornizh* » ont le plaisir de vous annoncer l'organisation d'une réunion publique de présentation du système pédagogique bilingue par immersion mis en œuvre dans les écoles *Diwan* depuis 33 ans :

Le mardi 31 mai 2011

À 19 H 30

**À la maison des associations
4 rue de Lorraine**

À PORNIC

Entrée libre et gratuite

Qu'est-ce qu'une école *Diwan* ?

Qu'est-ce que l'enseignement bilingue breton/français par immersion ?

Quels sont les avantages du bilinguisme précoce ?

Si vous êtes intéressé par la langue bretonne et par sa transmission et/ou si vous êtes parent, n'hésitez pas à participer à cette réunion.

La directrice pédagogique de Diwan, Éliane Kerjoant, sera présente pour répondre aux questions que vous pouvez vous poser.

Vous aurez également l'occasion d'échanger avec les personnes qui s'investissent localement dans ce projet d'école. Elles viennent de concrétiser leur engagement en créant un comité de soutien, constitué en association. Son rôle sera de promouvoir et faire avancer le projet sur le terrain avec l'aide et les conseils des services de Diwan.

Cette réunion est organisée dans le but de faire découvrir le réseau *Diwan*, mais également afin de lancer une réflexion sur la création d'un site dans le Pays de Pornic.

Renseignements : Sonia Zaoumi-Chargée de mission développement-*Diwan* :
02 98 21 33 69 et 06 24 90 36 03/sonia.zaoumi@diwanbreizh.org
et diwan.breizh@wanadoo.fr



H.D. : 2011MEL140-AVC/SZ



KEMENNADENN : RAKTRES SKOL DIWAN E BRO PORNIZH

Laouen eo ar gevredigezh *Diwan* ha *Kuzul Skoazell* « *Evit ur skol Diwan e Pornizh* » o pediñ ac'hanoc'h d'un emvod digor d'an holl a-benn kinnig *Diwan* hag ar c'heleñn divyezhek dre soubidigezh a vez implijet en hor skolioù abaoe 33 bloaz :

D'ar Meurzh 31 a viz Mae 2011

Adalek 7 eur 30 noz

**E ti ar c'hevredigezhioù
4 straed Lorraine**

E PORNIZH

Digoust ha digor d'an holl

Petra eo ar skolioù *Diwan* ?

Petra eo ar c'heleñn divyezhek brezhoneg/galleg dre soubidigezh ?

Perzhioù mat an divyezhezh ez-vihan.

Ma 'z oc'h dedennet gant yezh ha sevenadur Breizh pe m'ho peus bugale, deuit d'an emvod !

Éliane Kerjoant, renerez pedagogel Diwan, a vo war al lec'h a-benn respont d'ho koulennoù.

An digarez ho po ivez da gejañ gant tud ar vro o deus bet c'hoant da gemer perzh er raktres-mañ en un doare pleustrek o sevel ur c'huzul skoazell. Pal ar gevredigezh-mañ a vo kas war-raok ar raktres skol o vrudañ anezhañ gant sikour hag alioù tud servijoù Diwan.

Aozet eo an emvod-mañ evit kinnig ar rouedad *Diwan* gant ar soñj lañsañ ur raktres skol e Bro Pornizh.

Titouroù a-zivout an emvod :

Sonia Zaoumi-karget a gefridi war an diorren-*Diwan* :

02 98 21 33 69 pe 06 24 90 36 03/sonia.zaoumi@diwanbreizh.org

ha diwan.breizh@wanadoo.fr